

**Germany-Berlin: Parts and accessories for vehicles and their engines**

OJ S 50/2021 12/03/2021

Contract notice – utilities

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Berliner Verkehrsbetriebe, Bereich Einkauf/ Materialwirtschaft (FEM)

Postal address: Holzmarktstraße 15-17

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 10179

Country: Germany

E-mail: [Einkauf.SE1@bvg.de](mailto:Einkauf.SE1@bvg.de)**Internet address(es):**Main address: <https://vergabekooperation.berlin>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-175c1842d26-4135896499bd5252](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-175c1842d26-4135896499bd5252)[function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-175c1842d26-4135896499bd5252](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-175c1842d26-4135896499bd5252)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

[https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-175c1842d26-4135896499bd5252](https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-175c1842d26-4135896499bd5252)**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Omnibusersatzteile

Reference number: FEM1-0578-2020

**II.1.2. Main CPV code**

34300000 Parts and accessories for vehicles and their engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von Omnibusersatzteilen.

**II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Position 1  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34300000 Parts and accessories for vehicles and their engines

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE300 Berlin  
Main site or place of performance: Diverse Omnibuswerkstätten im Stadtgebiet Berlin

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Omnibusersatzteilen  
582 Materialien – ein Material gleich ein Los.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/09/2021 End: 17/06/2023  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:  
Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:  
Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:  
— für Bieter/Bewerber die nicht in den vorgenannten Datenbanken eingetragen sind durch Vorlage des Formblattes „Eigenerklärung zur Eignung Variante 1“,

- durch Eintrag im ULV-Berlin und zusätzlich durch Vorlage des Formblattes „Eigenerklärung zur Eignung Variante 2“,
- durch Eintrag in die Präqualifizierungsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich und zusätzlich durch Vorlage die Eigenerklärung Variante 3
- Eigenerklärung zur Frauenförderverordnung (FFV),
- Eigenerklärung zur Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträgen.

Die entsprechenden Formulare liegen den Unterlagen zum Teilnehmerwettbewerb bei. Bieter aus EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. Gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

Das Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz (Berlin AVG) sowie die Frauenförderverordnung (FFV) in der jeweils gültigen Fassung sind zwingend einzuhalten.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:

Für die Eignungsprüfung hat der Bieter/Bewerber für sich und ggf. für Nachunternehmer seine Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit nachzuweisen. Gegenstand ist die Lieferung von Omnibusersatzteilen. Auf Verlangen des Auftraggebers sind die Eigenerklärungen durch Bescheinigungen der zuständigen Stellen zu bestätigen.

Eigenerklärung:

- zum Korruptionsregister,
- Angaben zur Betriebshaftpflicht-/Berufshaftpflicht,
- Eintragung in das Berufs-/Handelsregister,
- Handwerks- bzw. Gewerbekarte der zuständigen Handwerkskammer,
- zur Insolvenz und Liquidation,
- zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren,
- Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind,
- zur Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräften, gegliedert nach Berufsgruppen,
- dass keine schwerwiegenden Verfehlungen vorliegen (Auszug gem. § 30 Abs. 5 BZRG),
- zum Gewerbezentralregister,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft,
- über die Zahlung der Beiträge an die Krankenkassen und sonstige Sozialversicherungsträger,
- über die Zahlung von Steuern.

Die entsprechenden Formulare liegen den Vergabeunterlagen bei.

Bieter aus EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:

— Angabe von Referenzen entsprechend den veröffentlichten Anforderungen (Formular „Eigenerklärung zur Eignung Variante 1-3“).  
Die entsprechenden Formulare liegen den Unterlagen zum Teilnehmerwettbewerb bei.  
Bieter aus EU-Ländern, in denen die benannten Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen bzw.  
Gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine amtlich anerkannte Übersetzung beizufügen.

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Regeln und Kriterien:

Der Bieter hat im Rahmen des Teilnehmerwettbewerbs folgende Unterlagen/Angaben einzureichen:

- Formular Vertraulichkeitsvereinbarung zur Vergabe-Nr. FEM1-0578-2020,
- Formular Verpflichtungserklärung gem. § 47 SektVO.

#### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen

#### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Negotiated procedure with prior call for competition

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators  
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 10

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/04/2021 Local time: 14:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2021

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin- Luther- Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

Telephone: +49 30-9013-8316

Fax: +49 30-9013-7613

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/03/2021